

Always there to help you

Register your product and get support at

www.philips.com/support



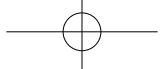
HTB4150B

HTB4152B



Quick start guide

PHILIPS



EN Before using your product, read all accompanying safety information

CS Před použitím produktu si přečtěte doprovodné bezpečnostní informace

DA Læs alle medfølgende sikkerhedsoplysninger, inden du tager produktet i brug

DE Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts alle begleitenden Sicherheitsinformationen

EL Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφάλειας

ES Antes de usar el producto, lea toda la información de seguridad adjunta

FI Lue kaikki turvallisuuksiedot ennen tuotteen käyttöä

FR Avant d'utiliser votre produit, lisez l'intégralité des consignes de sécurité jointes

HU A termék használatá előtt alaposan olvassa el a mellékelt biztonsági tudnivalókat

IT Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le relative

informazioni sulla sicurezza

NL Lees voordat u het product gaat gebruiken eerst alle bijbehorende veiligheidsinformatie

NO Lees voordat u het product gaat gebruiken eerst alle bijbehorende veiligheidsinformatie

PL Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa

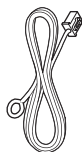
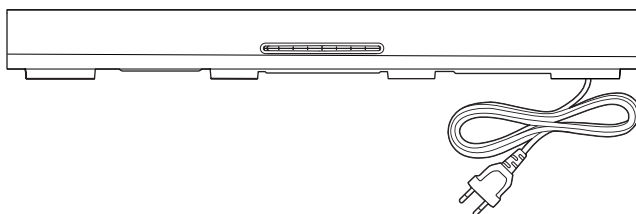
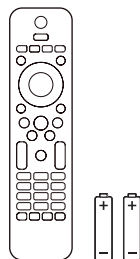
PT Antes de utilizar o produto, leia todas as informações de segurança que o acompanham

RO Înainte de a utiliza acest produs, citiți toate informațiile de siguranță care îl însoțesc

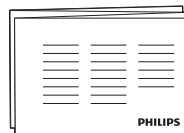
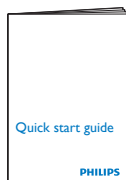
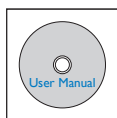
SK Pred použitím produktu si prečítajte všetky sprievodné bezpečnostné informácie maklumat keselamatan yang disertakan

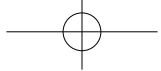
SV Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation

TR Ürününüzü kullanmadan önce ilgili tüm güvenlik bilgilerini okuyun



FM Antenna





1

EN Position the Soundstage

CS Umístění zařízení Soundstage

DA Placer din Soundstage

DE Positionieren des Soundstages

EL Τοποθέτηση του Soundstage

ES Colocación del Soundstage

FI Soundstagein sijoittaminen

FR Placer la Soundstage

HU A Soundstage elhelyezése

IT Posizionamento della Soundstage

NL De Soundstage plaatsen

NO Plasser Soundstage

PL Ustawianie zestawu Soundstage

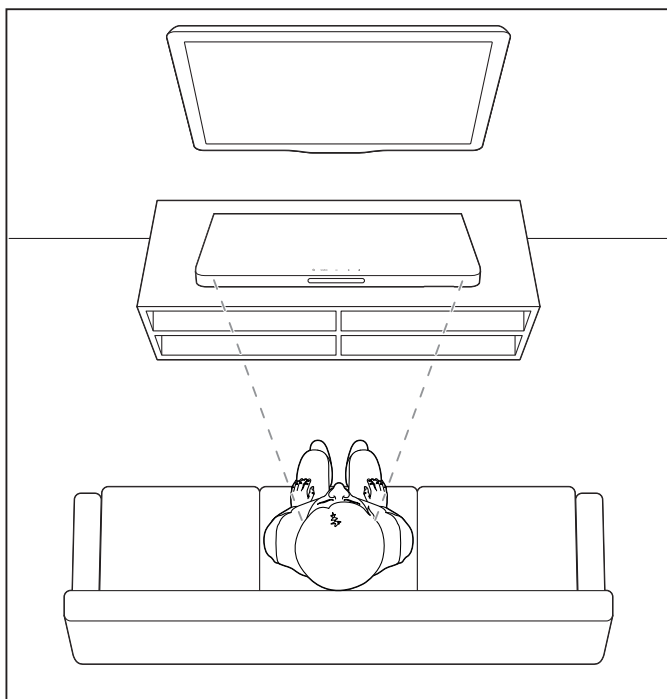
PT Posicionar o Soundstage

RO Poziționare Soundstage

SK Umiestnite zariadenie Soundstage

SV Placera Soundstage

TR Soundstage'ı yerleştirin



2

EN Connect to TV in one of these ways

CS Připojení k televizoru proveďte jedním z následujících způsobů

DA Tilslut til TV på en af følgende måder

DE Herstellen einer Verbindung mit dem Fernseher über einer dieser Möglichkeiten

EL Συνδεθείτε στην τηλεόραση με έναν από τους παρακάτω τρόπους

ES Conexión al televisor de una de estas maneras

FI Liitä televisioon jommallakummalla tavalla

FR Connectez-vous au téléviseur via l'une de ces méthodes

HU Csatlakoztassa a tv-készülékhez az alábbi módok egyike szerint

IT Esegui il collegamento al TV in uno dei modi indicati di seguito

NL Maak op een van de volgende manieren verbinding met de TV

NO Koble til TV'en på en av følgende måter

PL Podłącz do telewizora przy użyciu jednej z tych metod

PT Ligar ao televisor de uma destas formas

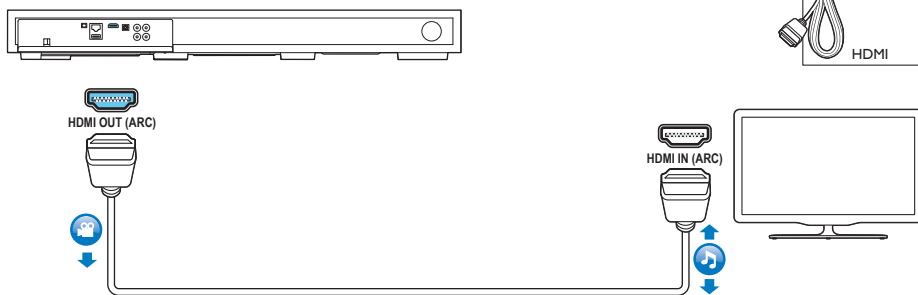
RO Conectați-vă la televizor într-unul din aceste moduri

SK Pripojte zariadenie k televizoru jedným z týchto spôsobov

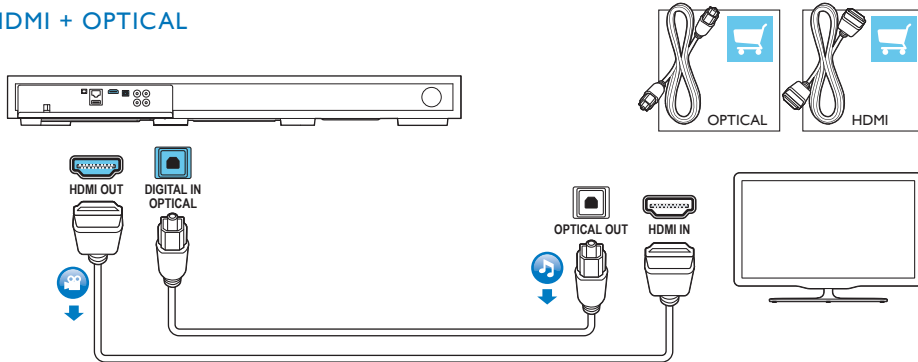
SV Anslut till TV:n på någont av följande sätt

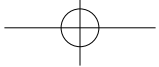
TR Aşağıdaki yöntemlerden biriyle TV'ye bağlanın

HDMI ARC

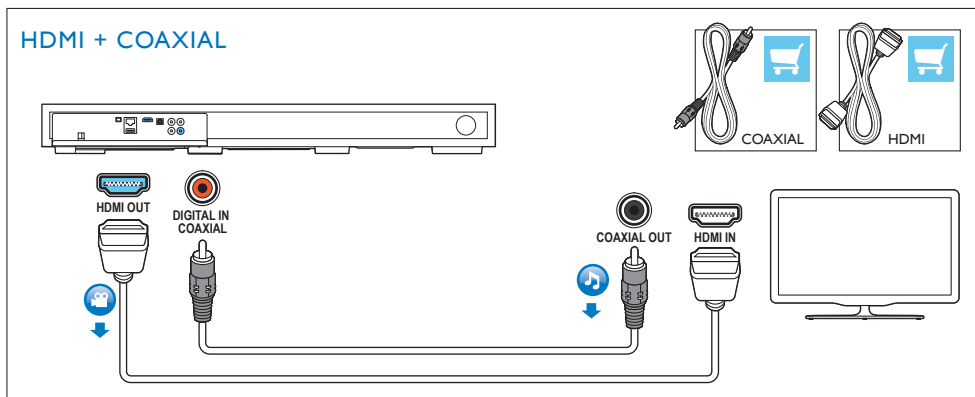


HDMI + OPTICAL

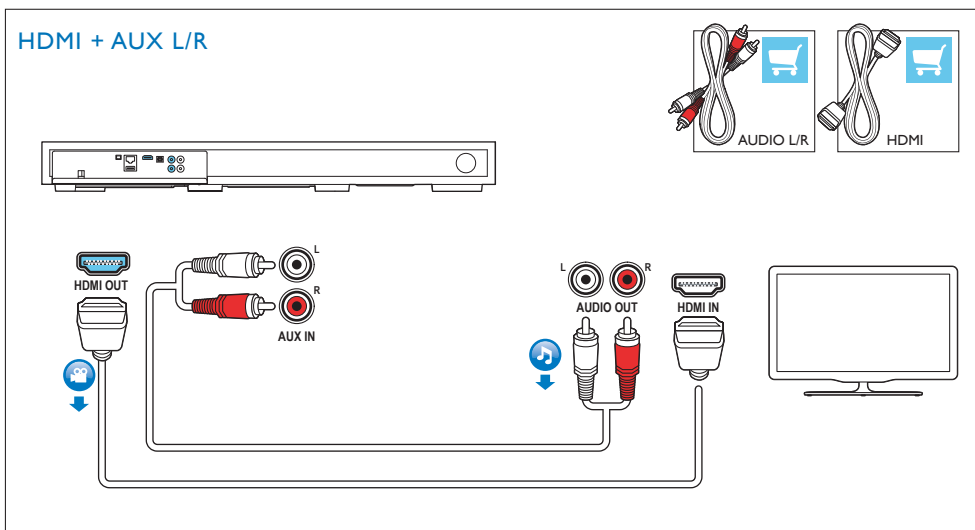




HDMI + COAXIAL



HDMI + AUX L/R

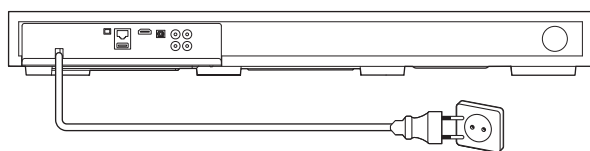


3

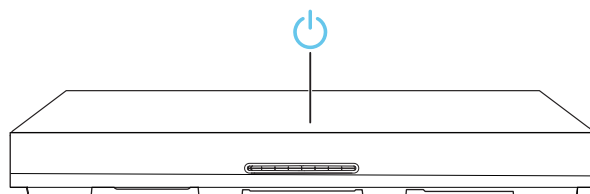
EN Switch on the Soundstage
CS Zapnutí zařízení Soundstage
DA Tænd for din Soundstage
DE Einschalten des Soundstages
EL Ενεργοποίηση του Soundstage
ES Encendido del Soundstage
FI Soundstagein käynnistäminen
FR Allumer la Soundstage
HU A Soundstage bekapcsolása

IT Accensione della Soundstage
NL De Soundstage inschakelen
NO Slå på Soundstage
PL Włączanie zestawu Soundstage
PT Ligar o Soundstage
RO Pornire Soundstage
SK Zapnite zariadenie Soundstage
SV Slå på Soundstage
TR Soundstage'ı açın

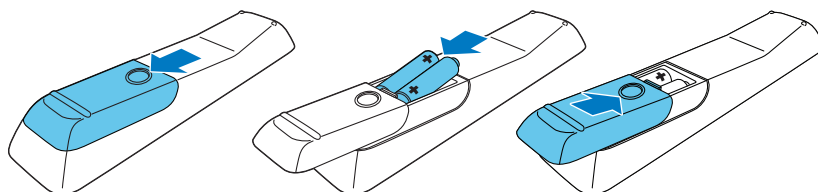
1



2



3



4

EN Complete the first time setup

CS Dokončili jste nastavení při prvním zapnutí

DA Fuldfør den indledende opsætning

DE Abschließen der Ersteinrichtung

EL Ολοκληρώστε τη ρύθμιση για πρώτη φορά

ES Finaliza la configuración inicial

FI Ensiasennuksen suorittaminen loppuun

FR Effectuer la configuration initiale

HU Az első üzembe helyezés

IT Completamento della configurazione iniziale

NL Voltooi de eerste installatie

NO Fullfør den første konfigureringen

PL Pierwsza konfiguracja

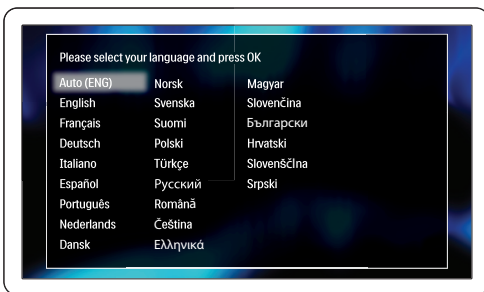
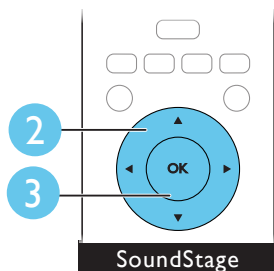
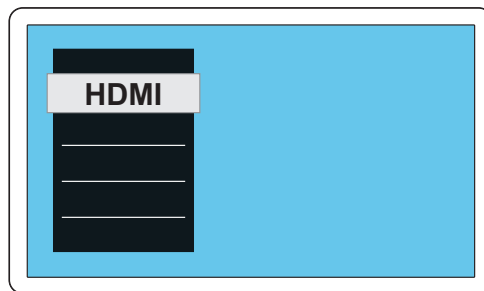
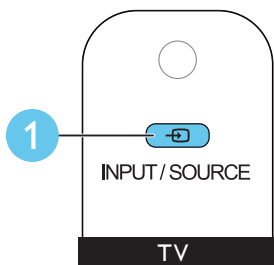
PT Executar a configuração inicial

RO Realizați prima configurare

SK Dokončenie prvého nastavenia

SV Slutför förstagångsinställningen

TR İlk kullanım öncesi kurulumunu tamamlayın



5

EN Use your SoundStage

CS Použití zařízení SoundStage

DA Brug din SoundStage

DE Verwenden des SoundStage

EL Χρήση του SoundStage

ES Utilización de SoundStage

FI SoundStagen käyttäminen

FR Utilisation de votre SoundStage

HU A SoundStage használat

IT Utilizzo di SoundStage

NL Het gebruik van uw SoundStage

NO Bruke SoundStage

PL Korzystanie z zestawu SoundStage

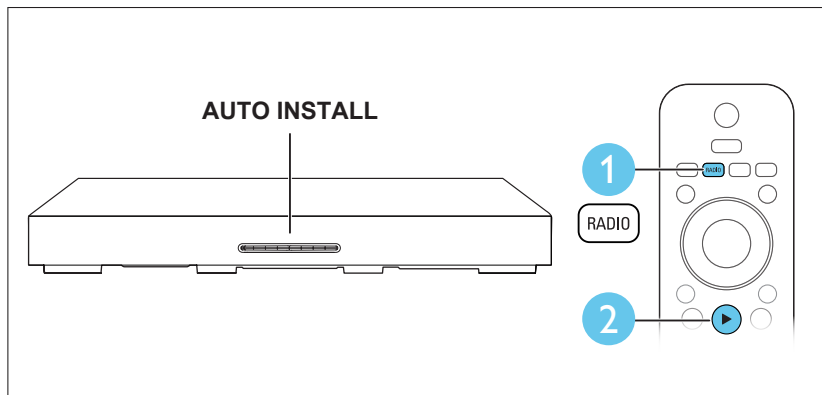
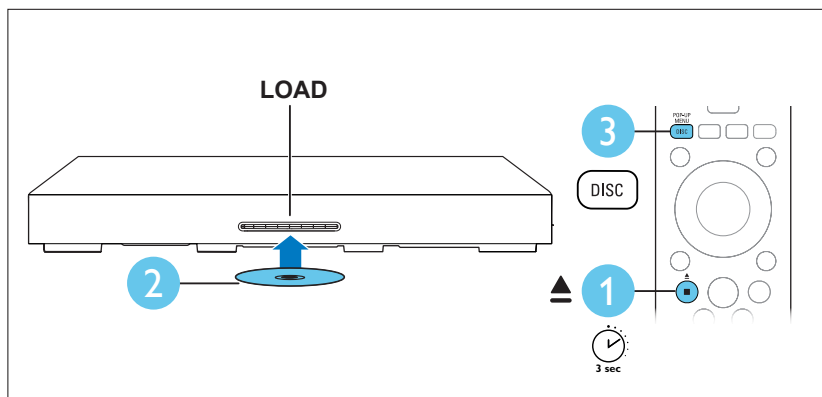
PT Utilizar o seu SoundStage

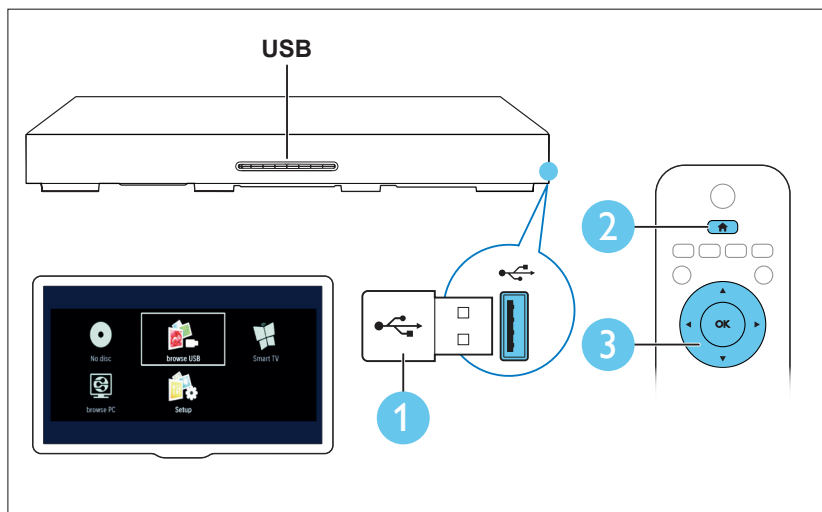
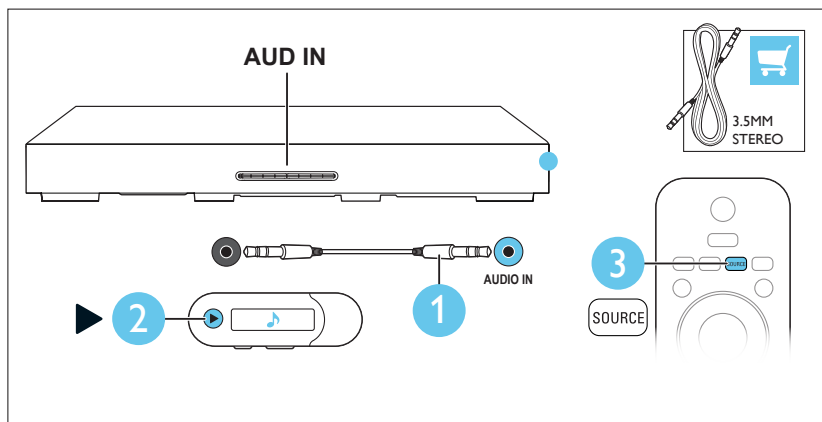
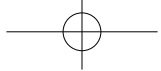
RO Utilizarea SoundStage

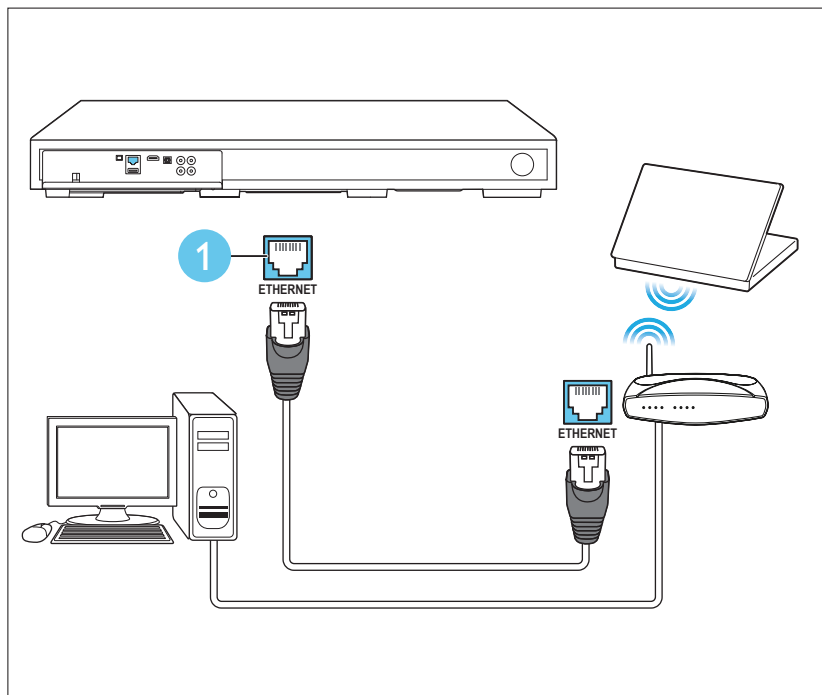
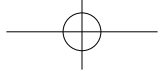
SK Používanie systému SoundStage

SV Använda SoundStage

TR SoundStage'inizi kullanma







6

EN Play audio through Bluetooth (or NFC)

CS Přehrávání zvuku prostřednictvím rozhraní Bluetooth (nebo NFC)

DA Afspil lyd via Bluetooth (eller NFC)

DE Audiowiedergabe über Bluetooth (oder NFC)

EL Αναπαραγωγή ήχου μέσω Bluetooth (ή NFC)

ES Reproducción de audio a través de Bluetooth (o NFC)

FI Äänen toistaminen Bluetoothin kautta (tai NFC)

FR Lecture de musique via Bluetooth (ou NFC)

HU Játsszon le műsort más készülékről (vagy NFC)

IT Riproduzione di file audio tramite Bluetooth (o NFC)

NL Audio afspelen via Bluetooth (of NFC)

NO Spille av lyd via Bluetooth (eller NFC)

PL Odtwarzanie dźwięku przez połączenie Bluetooth (lub NFC)

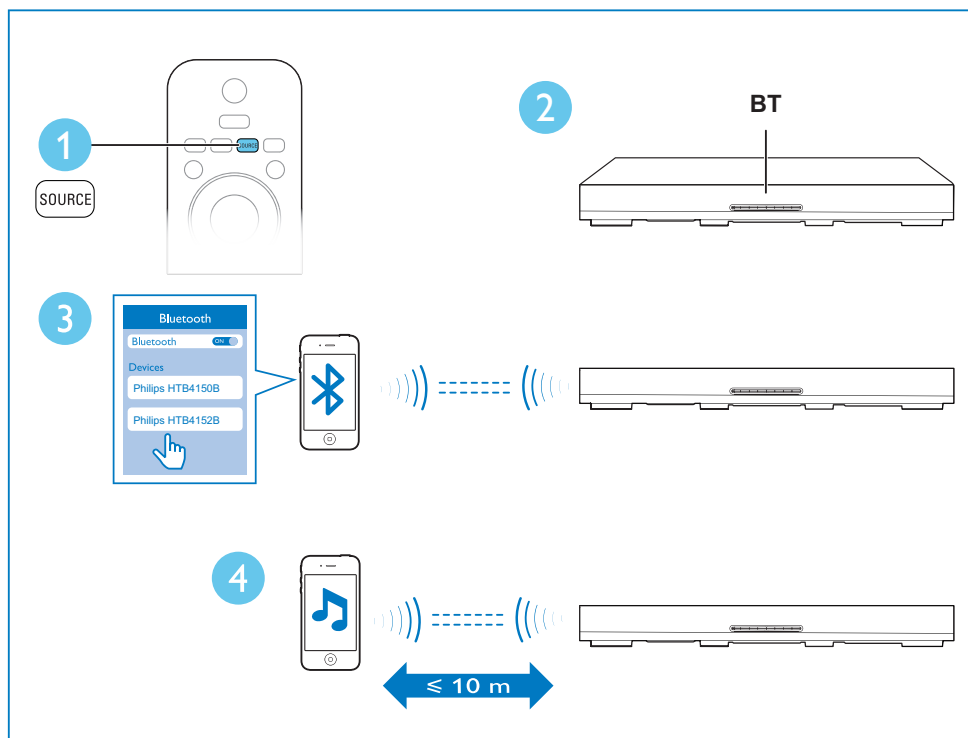
PT Reproduzir noutros dispositivos (ou NFC)

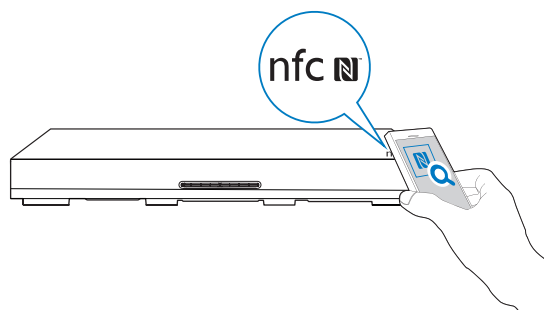
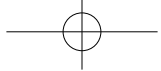
RO Redați sunetul prin Bluetooth (sau NFC)

SK Prehrávanie zvukového obsahu cez rozhranie Bluetooth (alebo NFC)

SV Spela upp ljud via Bluetooth (eller NFC)

TR Bluetooth yoluyla müzik çalma (veya NFC)





Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or
their respective owners.

HTB4150B/HTB4152B_12_QSG_V3.0

